



No. 21

VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

THIRD SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Thursday, November 28, 2013

10:00 a.m.

PRAYERS

PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Forbes, Wotherspoon, Vermette, and McCall.

READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the following petitions were favourably examined and pursuant to Rule 16(7) read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to replace the gymnasium of Sacred Heart Community School.

(Addendum to Sessional Paper No. 11)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to pave Far Reserve Road.

(Addendum to Sessional Paper No. 592)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to take immediate and meaningful action to protect Saskatchewan's children from bullying.

(Addendum to Sessional Paper No. 595)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to ensure our capital city has two 24-hour emergency rooms.

(Addendum to Sessional Paper No. 598)

INTRODUCTION OF BILLS

The following bill was received, read the first time, and ordered to be read a second time at the next sitting:

Bill No. 125 – The Traffic Safety Amendment Act, 2013 (No. 2)

(Hon. Ms. Harpauer)

WRITTEN QUESTIONS

The Order of the Day being called for Question Nos. 198 to 209, pursuant to Rule 21(6), the questions were converted and Orders for Returns were issued:

Ms. Chartier, for Return No. 176 showing:

To the Minister of Health: (1) The Cypress Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 177 showing:

To the Minister of Health: (1) The Five Hills Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 178 showing:

To the Minister of Health: (1) The Heartland Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 179 showing:

To the Minister of Health: (1) The Keewatin Yatthé Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 180 showing:

To the Minister of Health: (1) The Kelsey Trail Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 181 showing:

To the Minister of Health: (1) The Mamawetan Churchill River Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 182 showing:

To the Minister of Health: (1) The Prairie North Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 183 showing:

To the Minister of Health: (1) The Prince Albert Heartland Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 184 showing:

To the Minister of Health: (1) The Regina Qu'Appelle Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 185 showing:

To the Minister of Health: (1) The Saskatoon Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 186 showing:

To the Minister of Health: (1) The Sun Country Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

Ms. Chartier, for Return No. 187 showing:

To the Minister of Health: (1) The Sunrise Health Region's policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home. (2) The distance of the radius in the policy.

SEVENTY-FIVE MINUTE DEBATE

The Order of the Day being called for the following motion for a Seventy-five Minute Debate, it was moved by Mr. Nilson:

That this Assembly condemns the government for its failure to address the urgent health care crisis resulting in the closure of the Pasqua Hospital emergency department from 7:30 p.m. to 8:00 a.m., leaving just one 24-hour emergency department in our province's capital city.

A debate arising, it was moved by Mr. Michelson, in amendment thereto:

That the motion be amended by deleting all the words after the word "Assembly" and the following be substituted:

recognizes the Regina Qu'Appelle Health Region's continuing efforts to address the situation of emergency department care at the Pasqua Hospital and further supports the government's actions to address the number of doctors in our province over the long term.

The debate continuing and the period of seventy-five minutes having expired, pursuant to Rule 25(5) the Deputy Speaker interrupted proceedings.

ADJOURNED DEBATES**Bill No. 605 – The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of Mr. Wotherspoon: That Bill No. 605 – The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed **Motion No. 1** moved by Mr. Marchuk:

That this Assembly supports this government's plan to build nine new schools in order to help meet the challenges of a growing province.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Steinley, adjourned.

On motion of Mr. Ottenbreit:

Ordered, That this Assembly do now adjourn.

The Assembly adjourned at 12:40 p.m. until Monday at 1:30 p.m.

Hon. Dan D'Autremont
Speaker

NOTICE OF MOTIONS FOR FIRST READING OF BILLS

On Tuesday:

Hon. Mr. Duncan to move First Reading of Bill No. 127 – The Mental Health Services Amendment Act, 2013

NOTICE OF WRITTEN QUESTIONS

The following questions were given notice on day no. 18 and are to be answered by day no. 23:

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 210:

To the Minister of Highways and Infrastructure: When is the repaving planned for the 30 kilometres of Highway No. 102 north of La Ronge?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 211:

To the Minister of Health: How many people in the Mamawetan Churchill River Health region are on a wait list for long-term care?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 212:

To the Minister of Health: Where does the Mamawetan Churchill River Health Region rank on the department's list for new capital projects for long-term care facilities?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 213:

To the Minister of Social Services: (1) What grants are available for seniors who own their own homes but do not have access to the financial resources to make repairs and renovations? (2) Of these grants, how much of each is available for this fiscal year for seniors to apply to for assistance?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 214:

To the Minister of Highways and Infrastructure: What was the cost of the new Pelican Narrows bridge?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 215:

To the Minister of Highways and Infrastructure: When is the completion date for the remaining seven kilometres of paving of highway into Pelican Narrows?

The following questions were given notice on day no. 20 and are to be answered by day no. 25:

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 216:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of contracts with First4DB in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 217:

To the Minister of Central Services: When were contracts with First4DB first awarded?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 218:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of contracts with Raven Bay in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 219:

To the Minister of Central Services: When were contracts with Raven Bay first awarded?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 220:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of migrating databases for the Ministry of Advanced Education from Oracle to AIX in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 221:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of developing AIX-based databases for the Ministry of Justice in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 222:

To the Minister of Central Services: (1) What was the cost of developing AIX-based databases for the Ministry of Social Services in 2010? (2) 2011? (3) 2012? (4) 2013?

DEADLINE FOR RESPONSES TO AN ORDER FOR RETURN

THIRD SESSION OF THE TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

RETURN NOS.	DATE ORDERED	DATE TO BE BROUGHT DOWN
1-84	November 5, 2013	May 4, 2014
85-168	November 12, 2013	May 11, 2014
169	November 20, 2013	May 19, 2014
170-175	November 26, 2013	May 25, 2014
176-187	November 28, 2013	May 27, 2014

PROGRESS OF ESTIMATES
Third Session of the Twenty-Seventh Legislature
SUPPLEMENTARY ESTIMATES – NOVEMBER
2013-14 Fiscal Year

Committees:

CF: Committee of Finance

ECO: Economy

HUS: Human Services

CCA: Crown and Central Agencies

HOS: House Services

IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice

ESTIMATES	CMT.	DATES CONSIDERED	ADOPTED
Advocate for Children and Youth	HOS	Nov. 27, 2013	
Agriculture	ECO	Nov. 27, 2013	
Government Relations	IAJ	Nov. 27, 2013	
Legislative Assembly	HOS	Nov. 27, 2013	
Provincial Auditor	HOS	Nov. 27, 2013	
Saskatchewan Power Corporation (Lending and Investing Activities)	CCA	Nov. 27, 2013	
Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation (Lending and Investing Activities)	CCA	Nov. 27, 2013	
Social Services	HUS	Nov. 27, 2013	



Alphabetical List of Bills

Legislature Number 27

Session 3

*	Title	Date Considered	Bill Number
	St. Thomas More College Amendment Act, 2013	Oct 30, 2013; Nov 07, 2013; Nov 13, 2013	903
*	The Accounting Profession Act	Nov 07, 2013; Nov 12, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013; Nov 27, 2013	112
*	The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2) / Loi no 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard	Nov 27, 2013	122
*	The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013	Oct 30, 2013; Nov 12, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013; Nov 27, 2013	100
*	The Athletics Commission Act	Nov 05, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	108
*	The Builders' Lien Amendment Act, 2013	Oct 31, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	102
*	The Child Care Act, 2013 / Loi de 2013 sur les garderies d'enfants	Oct 30, 2013; Nov 12, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013; Nov 27, 2013	98
*	The Election Amendment Act, 2013	Nov 26, 2013	121
*	The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires	Oct 31, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	103
*	The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendment Act, 2013	Oct 31, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	104
*	The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013	Nov 07, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	114
*	The Informal Public Appeals Act	Oct 31, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	105

* **Specified Bills:** must be voted on before Completion Day



Alphabetical List of Bills

Legislature Number 27

Session 3

*	Title	Date Considered	Bill Number
*	The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 2013	Nov 05, 2013; Nov 26, 2013; Nov 27, 2013	109
*	The Legal Profession Amendment Act, 2013	Oct 31, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	106
*	The Lobbyists Act	Nov 21, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	120
*	The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013 / Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)	Nov 27, 2013	124
*	The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)	Nov 27, 2013	123
*	The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)	Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	116
*	The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 portant modification corrélatrice à la loi intitulée The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)	Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	117
*	The Personal Care Homes Amendment Act, 2013	Nov 07, 2013; Nov 12, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013; Nov 27, 2013	111
*	The Powers of Attorney Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations	Nov 07, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	113
*	The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013	Oct 30, 2013; Nov 12, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013; Nov 27, 2013	99
*	The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013	Nov 07, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	115
*	The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act	Nov 04, 2013; Nov 07, 2013; Nov 21, 2013; Nov 28, 2013	605
*	The Saskatchewan Polytechnic Act	Nov 21, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	118

* **Specified Bills:** must be voted on before Completion Day



Alphabetical List of Bills

Legislature Number 27

Session 3

*	Title	Date Considered	Bill Number
*	The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013 / Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Saskatchewan Polytechnic Act	Nov 21, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013	119
*	The Senate Nominee Election Repeal Act	Nov 06, 2013	110
*	The Traffic Safety Amendment Act, 2013 (No. 2)	Nov 28, 2013	125
*	The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013	Oct 30, 2013; Nov 12, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013; Nov 27, 2013	101
*	The Wildfire Act	Nov 04, 2013; Nov 12, 2013; Nov 18, 2013; Nov 19, 2013; Nov 20, 2013; Nov 25, 2013; Nov 26, 2013; Nov 27, 2013	107

* **Specified Bills:** must be voted on before Completion Day



Progress of Bills

Legislature Number 27

Session 3

Bill comes into force on:

A - Assent

SD - Specific Date

P - Proclamation

SE - Specific Event

* **Specified Bills: must be voted on before Completion Day**

Committees:

CF: Committee of Finance

IAJ: Intergovernmental Affairs and Justice

PR: Privileges

HUS-S: HUS Subcommittee

CCA-S: CCA Subcommittee

HOS: House Services

CCA: Crown and Central Agencies

TSC: Traffic Safety

PB: Private Bills

HUS: Human Services

PA: Public Accounts

CW: Committee of the Whole

ECO: Economy

Government Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
98	*	The Child Care Act, 2013 / Loi de 2013 sur les garderies d'enfants	Morgan	2013-10-30	2013-11-12							
99	*	The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013	Krawetz	2013-10-30								
100	*	The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013	Reiter	2013-10-30	2013-11-12							
101	*	The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013	Norris	2013-10-30								
102	*	The Builders' Lien Amendment Act, 2013	Wyant	2013-10-31								
103	*	The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires	Wyant	2013-10-31								
104	*	The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendment Act, 2013	Wyant	2013-10-31								
105	*	The Informal Public Appeals Act	Wyant	2013-10-31								



Progress of Bills

Legislature Number 27

Session 3

Government Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
106	*	The Legal Profession Amendment Act, 2013	Wyant	2013-10-31								
107	*	The Wildfire Act	Cheveldayoff	2013-11-04	2013-11-12							
108	*	The Athletics Commission Act	Doherty	2013-11-05	2013-11-18							
109	*	The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 2013	Boyd	2013-11-05								
110	*	The Senate Nominee Election Repeal Act	Wyant	2013-11-06			2013-11-06			2013-11-06		
111	*	The Personal Care Homes Amendment Act, 2013	Duncan	2013-11-07								
112	*	The Accounting Profession Act	Krawetz	2013-11-07								
113	*	The Powers of Attorney Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations	Wyant	2013-11-07								
114	*	The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013	Wyant	2013-11-07								
115	*	The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013	Wyant	2013-11-07								



Progress of Bills

Legislature Number 27

Session 3

Government Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
116	*	The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)	Reiter	2013-11-20	2013-11-25							
117	*	The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013 / Loi de 2013 portant modification corrélative à la loi intitulée The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)	Reiter	2013-11-20								
118	*	The Saskatchewan Polytechnic Act	Norris	2013-11-21	2013-11-21							
119	*	The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013 / Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Saskatchewan Polytechnic Act	Norris	2013-11-21								
120	*	The Lobbyists Act	Wyant	2013-11-21	2013-11-21							
121	*	The Election Amendment Act, 2013	Wyant	2013-11-26								
122	*	The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2) / Loi no 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard	Harpauer	2013-11-27								
123	*	The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)	Duncan	2013-11-27								



Progress of Bills

Legislature Number 27

Session 3

Government Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
124	*	The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013 / Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)	Duncan	2013-11-27								
125	*	The Traffic Safety Amendment Act, 2013 (No. 2)	Harpauer	2013-11-28								

Private Members' Public Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
605	*	The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act	Wotherspoon	2013-11-04								

Private Bills

No.	*	Title	Member	1st Reading	Crown Recomm	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	In Effect
903		St. Thomas More College Amendment Act, 2013	Merriman	2013-10-30			2013-11-07	PB 2013-11-13		2013-11-13		